

# Information

# Power Parts

**78012016000**

04. 2008

3.211.416



*KTM Sportmotorcycle AG  
Stallhofnerstraße 3  
A-5230 Mattighofen  
[www.ktm.com](http://www.ktm.com)*

***KTM*** **POWERPARTS**

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

**KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS.** Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte. Danke.

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

**KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT.** Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer.

Thank you.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

**KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO.** Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM.

Grazie.

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

**LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.**

Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci.

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

**NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.**

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

Gracias.



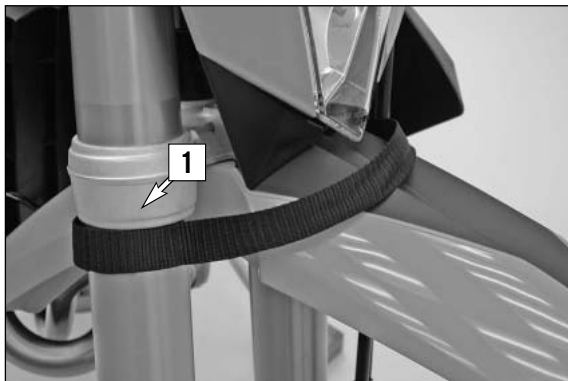
## Vorarbeiten

- Motorrad aufbocken.

### HINWEIS:

Es wird ein bei KTM erhältlicher Hubständer (**548.29.055.000**) empfohlen.

- Vorderrad ausbauen (siehe Bedienungsanleitung)
- Lampenmaske demontieren (siehe Bedienungsanleitung)
- beide Gabelholme demontieren (siehe Bedienungsanleitung)



## Montage

Die Schlaufen des Gurtes jeweils auf den linken und rechten Gabelholm schieben und Gabelholme wieder montieren (siehe Bedienungsanleitung).

### HINWEIS:

Die Schlaufen müssen sich unter der unteren Gabelbrücke (**1**) befinden.

## Endmontage

- Vorderrad montieren (Siehe Bedienungsanleitung)
- Lampenmaske montieren.



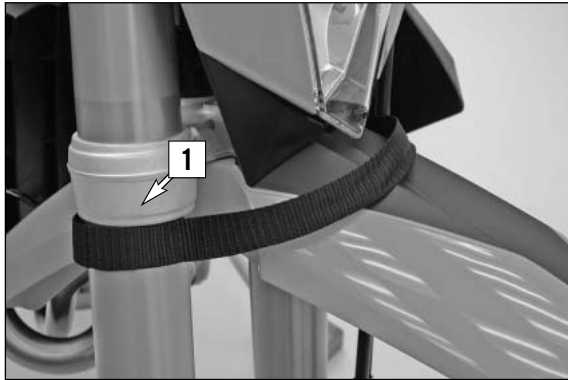
## Preparations

- Jack up the motorcycle.

### NOTE:

Use of the lift stand (**548.29.055.000**) available from KTM is recommended.

- Remove the front wheel (see the owner's manual)
- Dismantle the lamp mask (see the owner's manual)
- Remove both fork tubes (see the owner's manual)



## Assembly

Slide the loops of the belt onto the left and right fork tube and remount the fork tubes (see the owner's manual).

### NOTE:

The loops must be located below the lower triple clamp (**1**).

## Final steps

- Mount the front wheel (see the owner's manual)
- Mount the lamp mask.



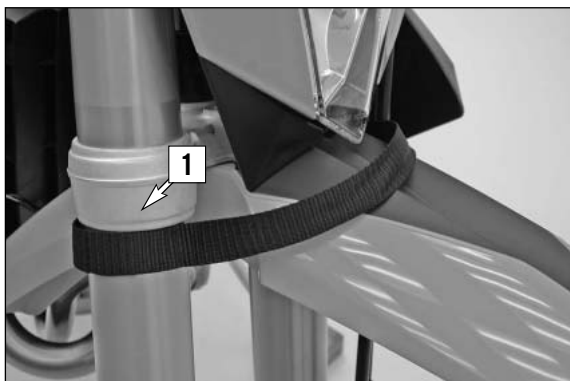
## Operazioni preliminari

- Posizionare sul cavalletto la motocicletta.

### NOTA BENE:

Si consiglia di utilizzare i cavalletti di sollevamento (**548.29.055.000**) disponibili presso KTM.

- Smontare la ruota anteriore (vedere manuale di istruzioni per l'uso)
- Smontare la maschera portafaro (vedere manuale di istruzioni per l'uso)
- Smontare entrambi gli steli (vedere manuale di istruzioni per l'uso)



## Montaggio

Inserire le cinghie della cintura rispettivamente sullo stelo sinistro e destro della forcella e montare nuovamente gli steli (vedere manuale di istruzioni per l'uso).

### NOTA BENE:

Le cinghie devono trovarsi sotto alle piastre della forcella (**1**).

## Montaggio finale

- Montare la ruota anteriore (vedere manuale di istruzioni per l'uso)
- Montare la maschera portafaro.



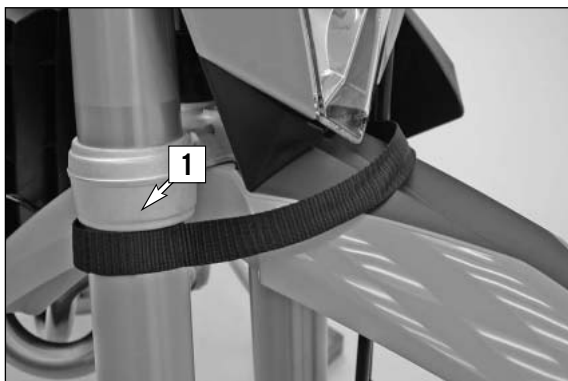
## Travaux préliminaires

- Béquiller la moto.

### REMARQUE :

Un lève-moto (**548.29.055.000**) disponible auprès de KTM est recommandé.

- Déposer la roue avant (voir le manuel d'utilisation)
- Déposer la plaque-phare (voir le manuel d'utilisation)
- Déposer les deux tubes de fourche (voir le manuel d'utilisation)



## Montage

Faire glisser les boucles de la sangle sur les tubes de fourche gauche et droit, puis remettre les tubes de fourche en place (voir le manuel d'utilisation).

### REMARQUE :

Les boucles doivent se trouver sous le té de fourche inférieur (**1**).

## Montage final

- Mettre la roue avant en place (voir le manuel utilisateur).
- Mettre la plaque-phare en place.



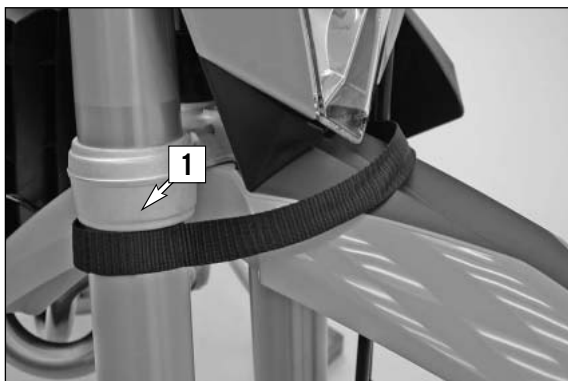
### Trabajos previos

- Levantar la motocicleta.

#### ADVERTENCIA:

Se recomienda utilizar el caballete elevador que puede adquirirse a KTM (548.29.055.000).

- Desmontar la rueda delantera (véase el Manual de instrucciones)
- Desmontar la placa soporte del faro (véase el Manual de instrucciones)
- Desmontar los dos tubos de la horquilla (véase el Manual de instrucciones)



### Montaje

Pasar los lazos de la correa sobre el tubo derecho y el tubo izquierdo de la horquilla y montar de nuevo los tubos de la horquilla (véase el Manual de instrucciones).

#### ADVERTENCIA:

Los lazos deben quedar debajo de la tija inferior de la horquilla (1).

### Montaje final

- Montar la rueda delantera (véase el Manual de instrucciones)
- Montar la chapa soporte del faro.